

# Carta Tsa Jacuhun Ra Pablo Tsi Nyivi Yihí Cuenda Nyoo Nuu Cayucú Galacia

Nu tyaá ra Pablo iin carta tsa cuenda nyivi yihí cuenda Nyoo nuu cayucú Galacia

**1** 1 Yuhu ra Pablo cuví yu iin ra tsa tavá tyiñu ra Jesucristo. Navin nyivi jaquitsí tsi yu tyin maa ra Jesucristo tan maa Nyoo Jutu yo jaquitsí tsi yu tan tsahá ra tyiñu ihya tsi yu. Tan juvin ra cuví ra tsa janandotó tsi ra Cristo tsa yahá tsihí ra. **2** Yuhu tan tsihin tandíhi ra yañi yo tsa yucú tsihin yu, tyaá ndi carta ihya tsa cuenda nyoho nyivi yihí cuenda Nyoo tandíhi vehe ñuhu iyó ñuu cayucú Galacia. **3** Naquihin ndo tsa vaha tan tsa taxin tsa tsahá Nyoo Jutu yo tan Jutu Mañi yo Jesucristo tsi yo coo añima ndo. **4** Maa ra Jesucristo nacuhvá cuenda ra tsi ra nu cruu tsacatyí cuatyí yo Tan javahá ra tacan tyin maa Nyoo Jutu yo tsa cahán tsihin ra. Tyin tacan tan jacacú ra tsi yo nu yucú yo tsihin nyivi caquiñi iyó nu ñuhu ñayivi íhya. **5** Yacan cuenda na jacobino yo tsi maa Nyoo tacan ñi maa. Tan na cuvi tsi tacan.

## Nduve ca inga cuhva cuví cacu yo

**6** Iyo xaan cuñí yu tyin nyoho numi xaan nacoo ndo tsi Nyoo. Juvin ra nacaná tsi ndo tyin coo vaha ndo tsihin ra tsa cuenda tsa javahá ra Cristo tsa cuenda yo. Tan vityin siñ tuhun tsinú iñi ndo. Cuñí maa ndo tyin cua jacacu yacan tsi ndo. **7** Maa tyin nduve ca inga cuhva cuví cacu yo. Vasu ndi maa yihí ra naha jatyañu ra naha tsi ndo. Tan cuñí ra naha jatíví ra naha tuhun Nyoo tsa jacacú ra Cristo tsi yo. **8** Tun iyó yóo caahán

tuhun ra Cristo tsihin ndo tan ñia nacatsí tahan can tsihin tuhun tsa cahán ndi tsihin ndo, na cuhun ñi anyaya. Yoñi jaha, vasu maa ndi cuví, o iin ángel queé andívi cuví. **9** Tsa yahá cahán yu tuhun ihya tsihin ndo, maa tyin cuñí yu cahan nyico yu itsi tsihin ndo inga tsaha. Tatum yóo nyivi caahán tuhun Nyoo tsihin ndo tan siñ cuhva caahán ñi, na jacuhun Nyoo tsi ñi anyaya.

**10** Na caahán yu tacan tsihin ndo tsa cuenda tsa cuñí yu tsa vaha cahan nyivi tuhun yu. Tyin yuhu nducú yu tsa coo vaha yu nuu Nyoo. Tyin tun cuñí yu cuví yu nyivi vaha nuu nyivi, ñavin ra jahá tyiñu tyiñu ra Cristo cuví yu.

## Nacaa quitsahá tsicá ra Pablo tyiñu Nyoo

**11** Cuñí yu tsa coto ndo yañi, tyin tuhun ra Cristo tsa caahán yu tsihin ndo, ñavin tuhun nyivi cuví tsi.

**12** Navin nyivi tsahá tuhun ihya tsi yu. Tyin juvin ñi maa ra Cristo jacotó itsi tsi yu.

**13** Nyoho tsiñi ndo nacaa javahá yu quivi can. Tan tsitó ndo tyin tsinyaá ndaha xaan yu tsi nyivi yihí cuenda Nyoo quivi tsa tsinyij yu cuenda ñi Israel ñuu yu. Tan nducú yu cuhva jandu uví yu iñi ñi tsinú iñi tsi ra Cristo. **14** Tan tsicoó yu cuhva iyó ñi Israel, tan yuhu cuví ra caahán ityi nuu ca tan ñavin ca juhva ra yihí tahan tsihin yu tsa iin ñi cuiya ndi. Tyin yuhu cuñí xaan ca yu javahá yu cuhva javahá tsii tsaahnu ndi. **15** Maa tyin tsa ndi cumañi ca cacu yu tan Nyoo tsa nacatsí maa ra tsi yu tyin

cuñí xaan ra tsiyu. Tan nda tsa tsaq maa quívi tsa tyaq ra cuhva, tan nacanq ra tsiyu. **16** Tacan tan janahára tsi Sehe ra tsiyu tan nacoto yutsi, tyin tacan tan cuvi cahan yutuhun ra nácaa jacacú ra tsiyo tsihin nyívi tsa ñavin nyívi Israel cuví. Tan quívi can ña nducu yu nyívi jacuaha tsiyu nácaa taahán tsi javaha yu. **17** Tan ndi ña tsahán yu ñuu Jerusalén nu yucú rata tava tyiñi jihna ra Cristo tsa ñaha ca tava tyiñi ratiyu. Maa tyin numi ñi tsahán yu nda Arabia. Tacan tan cuanuhú nyico yu inga tsaha nda ñuu Damasco.

**18** Tsa yahá uñi cuiya tan tsahán yu nda Jerusalén, tan nacoto yu tsi ra Pedro. Tan ndoo yu tsihin ra tsahún quívi. **19** Maa tyin ña nyehé yu tsi inga rata tava tyiñi ra Cristo. Intuhun ñi ra Jacobo yañi Jutu Mañiyo, nyehé yu. **20** Tan nda nuu Nyoo tan caahán yu tsihin ndo tyin tuhun tsa tyaá yu nu tutu ihyá, tsa nditsa cuví tsi.

**21** Tsa yahá tsa tsahán yu ñuu Jerusalén tan tsahán yu nda Siria tan nda Cilicia. **22** Tan ra yañi yotsa yucú vehe ñuhu ra Cristo tsa iyó ñuu tsa cayucú Judea, ña nacotó yu náha tsiyu. **23** Maa tyin ñihí tuhun yu náha tsa caahán nyívi tuhun yu, tyin catyí ñi: “Ra tsa tsinyaq ndaha tsiyo quívi can, vityin caahán ndihí yu tsihin nyívi na tsinu iñi ñi tsi ra Cristo. Tan quívi can cuñí ra jativi yu tuhun ra Cristo”, catyí ñi, ñihí tuhun yu náha. **24** Tan jacahnú yu náha tsi Nyoo tsa cuenda tsa javahá Nyoo tsihin yu.

**Ra cuví ityi nuu tsihin nyívi vehe ñuhu ñuu Jerusalén, ndoo yu náha vaha cuhva jahá tyiñi ra Pablo**

**2** **1** Tsa yahá utsi cumi cuiya, tan tsahán yu ñuu Jerusalén inga tsaha tsihin ra Bernabé. Tan tsahán ndihí tucu ra Tito tsihin ndi. **2** Tsahán yu ndacan tyin maa Nyoo janahá tsiyu tyin taahán tsi tsa cuhun yu. Tan

ndacan quítä siin yu tsihin ra cuví ityi nuu tsihin nyívi vehe ñuhu náha. Tan tsahá cuenda yu tsi yu náha nácaa tuhvá yu caahán tuhun ra Cristo tsihin nyívi tsa ñavin ñi Israel cuví. Tyin tacan tan coto yu tun ndoo yu náha vaha tsihin cuhva jacuahá yu. Tyin tun ña ndoo yu náha vaha, cuantu xaan jahá tyiñi yu. **3** Maa tyin ndoo yu náha vaha. Tan ña jañiñi yu náha tsa cunyaa tuñi Nyoo tsi ra Tito, tan ñavin ra Israel cuví ra. **4** Nditsa tyin juhva yu náha cuñí yu náha tsa cunyaa tuñi can tsi ra Tito. Tan ra ican náha ra quíhví xeehe yu náha nu yucú ndi, tan jahá yu náha tyin yihí yu náha cuenda ra Cristo, maa tyin ña nditsa tyin ra tsacú nducu cuhva iyó nuña yo jahá yu Cristo cuví yu náha. Tan cuñí yu náha tyin taahán tsi tsa cundaca ñáha ley tsahnu tsi yo. **5** Maa tyin ndi luxu tan ña tsahá ndi tsa cundaca ñáha yu can náha yu náha tsi ndi. Tyin ña cuñí ndi tsa jañi ndo tuhun nditsa tsa jacacú ra Cristo tsi yo.

**6** Maa tyin ra cuví ityi nuu tsihin nyívi vehe ñuhu, nduve tuhun tsaa tsahá yu náha tsiyu. Tan vasu cahnu tyiñi nyisó yu can náha yu, maa tyin tsa cuenda yuhu, yoñi jaha. Tyin ña cahnu cuví yu nuu Nyoo vasu ndi maa tsa cahnu tyiñi nyisó yu. **7** Ra cuví ityi nuu vehe ñuhu náha yu, nduve inga tuhun tsahá cuenda yu náha tsiyu tyin nacoto yu náha tyin maa Nyoo jaquitsi tsiyu tyin cahan yu tuhun ra Cristo tsihin nyívi tsa ñavin nyívi Israel cuví. Tumaa tsa jaquitsi tsiyu tsa Pedro tyin cahan yu tsihin nyívi Israel. **8** Tyin juvin ñi maa Nyoo tava tyiñi tsiyu tsa Pedro tyin cahan yu tuhun ra Cristo tsihin nyívi Israel. Tan tava tyiñi tucu yu tsi yuhu tyin cahan yu tuhun ra tsihin nyívi tsa ñavin nyívi Israel cuví.

**9** Yacan cuenda ra cuví ityi nuu náha yu, ra Jacobo, ra Pedro tan ra Juan, nacotó yu náha tyin Nyoo tsahá yu tunyee iñi tsiyu tsa cahan yu

tuhun ra Cristo tsihin nyivi. Tan tsahq ra naha ndaha ra naha tiñ ndi, tsihin ra Bernabé tyin ndoo ra naha vaha tsa cahan ndi tuhun ra Cristo tsihin nyivi tsa ñavin nyivi Israel cuví, tan maa ra naha cahan tucu ra naha tsihin nyivi Israel. **10** Tan cahan ra naha iin tuhun tsihin ndi, na nducuhun iñi ndi tsi nyivi ndaaahvi tan na jatyinyee ndi tsi fi. Tan yacan cuví tsa nducú xaan yu cuhva javahá yu tandih*í* ñi quivi.

**Nu nduxaqan ra Pablo tsi ra Pedro tyin ña vaha tsa javahá ra**

**11** Maa tyin quivi tsahqan ra Pedro ñuu Antioquia, nuu nuu ra tan cuxaqan yu tsi ra tyin ña vaha tsa javahá ra. **12** Tyin tsa jihna ñi vaha javahá ra tyin tsatsi ra tsihin ñi tsa ñavin nyivi Israel cuví. Maa tyin tsa tsaq juhva ra Israel naha ra tsa jaquitsi ra Jacobo, tacan tan quitsahq jatsiyó ra tsi ra tan ña cuñi ca ra catsi ra tsihin ñi ican. Javahq ra tacan tyin yuuhví ra coto cuxaan ra tsa tsaq can naha ra tsi ra tyin ndi nyitá iñi ra can naha ra tuñi Nyoo. **13** Tacan tan inga ra Israel tsa yihí cuenda ra Cristo, ndu iñi ra naha tsihin ra Pedro. Tan javahq ndih*í* ra naha tsa ña vaha can. Tyin javahq ra naha tumaa javahq ra Pedro vasu tsító ra naha tyin ña vaha can. Tan nda cuanda ra Bernabé tan ndu iñi ra tsihin ra naha. **14** Tan nyehe yu tyin ña vaha javahá ra naha. Ñavin tumaa cuhva catyí tuhun ra Cristo. Yacan cuenda cahan yu tsihin ra Pedro nuu tandih*í* ra yucú ican: “Yooho cuví un iin ra Israel. Tan iyó un tumaa iyó nyivi tsa ñavin nyivi Israel cuví. ¿Nacaa tsa cuñi un jañiñi un tsi nyivi tsa ñavin nyivi Israel? Tan ndi maa un tan ña javahá un tacan”, catyí yu tsihin ra.

**15** Maa yo nda ndi cacu yo tan cuví yo ra ñuu Israel ña javahá xaan yo cuatyí tumaa javahá ñi tsa ñavin

nyivi Israel cuví. **16** Maa tyin tsító yo tyin ña cuvi janduvaha yo tsi yo nuu Nyoo tsihin tsa nducú yo cuhva tyaa yahvi yo ley tsahnu tsa tyaa ra Moisés. Tan nduvahá yo nuu Nyoo tsa cuenda tsa tsinú ñi iñi yo tsi ra Jesucristo. Yacan cuenda tsinú iñi yo tsi ra, tyin tacan tan coo vaha yo tsihin ra, tan ñavin tsa cuenda tsa nducú yo cuhva tyaa yahvi yo tsa catyí ley can. Tyin ndi intuhun yo tan ña nduvahá yo nuu Nyoo tsihin tsa nducú yo cuhva javaha yo cuhva catyí ley tsahnu can.

**17** Maa tyin vityin tatum nducú yo cuhva nduvahá yo nuu Nyoo tsa cuenda ra Cristo, cuñi tsi catyí tyin nacoto yo tyin iyó tucu cuatyí yo tumaa iyó cuatyí ñi tsa ñavin nyivi Israel cuví. Tatum tacan, ¿a cuñi tsi catyí tyin iyó cuatyí yo jahá maa ra Cristo tyin nacoto yo tyin iyó cuatyí yo? Ñavin tacan. **18** Maa tyin tun cua cuita nyico ifi yo ley tsa tsa yahq nacoo yo, yacan nditsa cua coo cuatyí yo. **19** Tyin ley can janahá tsi tsi yu tyin taahán tsi cíu yu tsa catyí cuatyí yu, tan yacan cuenda ña ndedu ca yu cuhva cacu yu tsihin ley can, tyin tacan tan cuvi coo yu tsa cuenda Nyoo. **20** Yuhu, tumaa tsa iin caa ñi tsih*í* yu nuu cruu tsihin ra Cristo. Tan ñavin ca maa yu iyó, tyin ra Cristo iyó añima yu vityin. Tan cuhva iyó yu vityin, iyó yu tsihin tsa tsinú iñi yu tsi ra tsa cuví ra Sehe Nyoo. Tyin maa ra cuñi ra tsi yu, tan tsih*í* ra tsacatyí cuatyí yu. **21** Ña cuñi yuhu tyaa tsiyo yu tunyee iñi tsa tsahq Nyoo tsi yo. Tyin tun tsatayn cuví cacu yo jaha ley tsahnu, nduve nacatyí tsih*í* ra Cristo.

**Naquihín yo Tatyi Ii Nyoo tsa cuenda tsa tsinú iñi yo tsi ra Cristo**

**3** **1** ¡Náa tsa soho iyó nyoho, nyivi Galacia! ¿Yóo tsa jativí tsi ndo tan ña tyaa yahvi ca ndo tsa nditsa? Catsi xaan tsahq cuenda ndi tuhun ra

Jesucristo tsi ndo. Tan cutuñi vaha iñindo nacuenda tsihi ra nu cruu.

**2** Intuhun ñi tsa cuñi yu ndedu tuhun yu tsi ndo. ¿A naquihin ndo Tatyi Ii Nyoo tsa cuenda tsa javahá ndo tsa catyí ley ra Moisés, a tsa cuenda tsa tsiñi ndo tuhun ra Cristo tan tsinú iñi ndo tsi ra? **3** ¿Nacaa tsa soho xaan iyó ndo vityin? Tan quivi jihna ñi vaha xaan tyaa yahvi ndo tsi Nyoo tsihin tunyee iñi Tatyi Ii ra. Tan vityin, ¿nácaa cuñi ndo coo ndo tsihin tunyee iñi maa ndo? **4** ¿A tsa cuatu ñi nyehé ndo nácaa jatyinyee Tatyi Ii Nyoo tsi ndo nu nyehé ndo tundoho? Ñavin tsa cuatu ñi cuví yacan, cuñi yuhu. **5** ¿Nacaa tsahá Nyoo Tatyi Ii ra tsi ndo, tan javahá ra tsa iyo nyehé ndo? Ñavin tsa cuenda tsa nducú ndo cuhva javaha ndo tsa catyí ley tan javahá ra yacan tsihin ndo; javahá ra yacan tyin tsiñi ndo tuhun ra Cristo tan tsinú iñi ndo tsa caahán ra.

**6** Ra Abraham, tsinú ifi ra tsa cahan Nyoo tsihin ra, yacan cuenda Nyoo naquihin tsi ra tumaa tsatayin vaha ra. **7** Yacan cuenda taahán tsi coto ndo tyin nyiví tsa nditsa cuví tata ra Abraham, juvin ñi cuví ñi tsa tsinú iñi tsi Nyoo. **8** Tan tsanaha ndoo tuhun Nyoo nu tutu. Tan catyí tsi tyin nu cuahán ca tsi quivi, cua janduvaha Nyoo tsi nyiví tsa ñavin nyiví Israel cuví tsa cuenda tsa tsinú iñi ñi tsi ra. Yacan cuenda catyí Nyoo tsihin ra Abraham tsanaha: “Tandíhi maa nyiví cua nasoco yu tsi ñi tsa cuenda un”, catyí Nyoo tsihin ra.

**9** Yacan cuenda ñi tsa tsinú iñi tsi ra Cristo, Nyoo nasocó ra tsi ñi iin caa ñi tsihin ra Abraham, tyin tsinú iñi tucu maa ra.

**10** Nyiví tsa nyitá iñi ley tsa tyaa ra Moisés, cua tatsi tuñi Nyoo tsi ñi. Tyin tuhun Nyoo catyí tsi. “Tandíhi nyiví tsa ña tyaá yahvi tandíhi ley tsa nyaá nu libru ley Nyoo, cua tatsi tuñi Nyoo tsi ñi.” **11** Tan nditsa tyin yoñi nduvahá jaha Nyoo tsa cuenda tsa

nyitá iñi ñi ley can. Tyin tuhun Nyoo catyí tsi: “Ra tsa nduvahá nuu Nyoo tsa cuenda tsa tsinú iñi ra, juvin ra cua coo ñayivi tsa ña cua naa maa”, catyí tuhun Nyoo. **12** Tan ley ra Moisés ña catyí tsi tun taahán tsi tsinú iñi yo. Tyin catyí ley can: “Nyiví javahá tsa catyí ley ihya, coo ñi ñayivi nyito tsa cuenda can”, catyí tsi.

**13** Ley can catyí tyin taahán tsi cíu yo tsa cuenda cuatyí yo, tan ña ndacá ñaha ca tsi tsi yo tyin ra Cristo tsa tavá nuña ra tsi yo. Tan maa ra naquihin tandíhi cuatyí yo. Tyin catyí tuhun Nyoo: “Tandíhi maa ra tsa ticaá nu yutun, tatsí tuñi Nyoo tsi ra.”

**14** Tacan cuví tyin tsa cuenda ra Cristo Jesús tan nasocó Nyoo tsi nyiví tsa ñavin nyiví Israel cuví, tumaa catyí ra tsihin ra Abraham tyin cua nasoco ra tsi ra. Tan tsa cuenda tsa tsinú iñi yo tsi Nyoo, naquihín yo Tatyi Ii tsa catyí Nyoo tyin cuhva ra tsi yo.

**Ley tsahnu janahá tsi tsi yo tyin iyó cuatyí yo, maa tyin ña jacacú tsi tsi yo**

**15** Yañi, cua cahan yu iin cuhva tsihin ndo, cuhva iyó yo nu ñuhu ñayivi ihya. Tatum iin ra tan catyí ra tyin cua cuhva ra tsa cuhva ra tsi inga ra, tan tatum tsa yahá tyihí ra firma ra, yoñi ca cuví quihin nyaa can. Tan yoñi ca cuví natyiso juhva ca siquí can. **16** Tan Nyoo catyí ra tyin cua cuhva ra tsa cuhva ra tsi ra Abraham tan tsi inga ra tsa cuví tata ra. Ña catyí tsi nu tutu Nyoo tun cuhva ra tsi tandíhi ra cuví tata ra, tyin intuhun ñi ra cua cuhva ra. Tan juvin ra can cuví ra Cristo. **17** Tsa caahán yu, cuví tsehe: Nyoo natuhun tahan ra tsihin ra Abraham. Tan ndoo vaha ra tuhun tsihin ra. Tacan tan yahá cumi cientu oco utsi cuiya tan tsaa ley tsa tyaa ra Moisés. Maa tyin ña cuví cani ley can tuhun tsa ndoo Nyoo tsihin ra Abraham. Tan ña cuví casí tsi nu naquihín yo tsa catyí Nyoo tyin cuhva ra tsi yo. **18** Tun tsatayin

tsa cuenda ley ra Moisés tan naquihín yo tsa taahán tsi tsi yo, cuatu xaan ndoq Nyoo tuhun tsihin yo. Maa tyin tsító yo tyin ñihí ra Abraham tsa ñihí ra tyin tsahá Nyoo tsa catyí ra tyin cuhva ra tsi ra.

**19** Tatun tacan, ¿nacuenda vaha ley ra Moisés? Tsa jilma ñii Nyoo catyí ra tyin cuhva ra tsa vaha tsi ra Abraham. Yahá can tan tsahá ra ley can tsi ra Moisés tan janahá tsi tyin iyó cuatyí yo. Tan ángel Nyoo tsahá cuenda ley can tsi ra Moisés. Tan ra Moisés tsahá cuenda can tsi nyíví. Tan ndoo tsi nda cuanda quíví tsa quitsí ra Cristo, ra cuví tata ra Abraham. Juvín ra cuví ra tsa catyí Nyoo tyin cua cuhva tsa vaha tsi yo. **20** Tan juvin ñii maa Nyoo cahan tsihin ra Abraham quíví can. Tan ña tsíñ ñuhu tsa nducu siín ra iin ra nacatyí tuhun tsihin ra Abraham.

**21** ¿A cuñí tsi catyí tyin ley tsa tyaa ra Moisés ña nacatsí tahan tsi tsihin tsa catyí Nyoo tyin cuhva ra tsi yo? Navin. Tun tsatayin cuvi coo yo ñayíví nyito jaha ley can, cuvi nduvaha yo nuu Nyoo tsa cuenda tsi. Maa tyin ña cuvi. **22** Tyin catyí nu tutu Nyoo tyin iyó cuatyí tandihí nyíví. Tyin tacan tan nyíví tsa tsinú iñi tsi ra Jesucristo cuví ñihí ñi ñayíví nyito tsa catyí Nyoo tyin cuhva ra tsi yo.

**23** Tsa ndi cumañí ca tsinú iñi yo tsi ra Cristo, ley can yihí ndaha tsi yo tumaa tsa tsinyij yo vehe caa. Tacan cuví nda cuanda janahá Nyoo tsi yo nácaa tan tsinú iñi yo tsi ra. **24** Tan ley can cuví tsi tumaa iin nyíví jahá cuenda tsa nyihi. Tyin jahá cuenda tsi tsi yo nda cuanda quíví quitsí ra Cristo. Tan cuví tsinú iñi yo tsi ra tan nduvahá yo nuu Nyoo. **25** Tan vityin tsa tsaa quíví tsa tsinú iñi yo tsi ra Cristo, yacan cuenda ña jahá cuenda ca ley can tsi yo.

**26** Tyin tandihí yo cuví yo sehe Nyoo tyin tsinú iñi yo tsi ra Cristo Jesús. **27** Tan tandihí yo tsicoondutya

yo tan ndu iin yo tsihin ra Cristo, tan nanduví yo tumaa maa ra. **28** Ña ñihí xaan ca tsa cuví yo nyíví Israel, a cuví yo nyíví Grecia; a cuví yo musu, a ñavin musu cuví yo; a cuví yo rayíi, a ñaha. Yoñi ca caahán tuhun yacan, tyin tsa iin ñi cuví yo tsihin ra Cristo, intuhun ña nyíví cuví yo tsihin ra. **29** Tan tatum cuenda ra Cristo yihí ndo, nditsa tsa tata ra Abraham cuví ndo. Tan ñihí ndo tsa catyí Nyoo tsihin ra Abraham tyin cuhva ra tsi ra.

**4** **1** Cua cahan yu iin cuhva tsihin ndo. Tatun iin ra luhlu tan tsihí jutu ra, tan nacoo jutu ra tandihí tsa cuca ra tsi ra, ra luhlu can cua cutyiñu ra can nda cuahnu ra. Tan tsitsi tsa ndi cumañí ca cuahnu ra, cuví ra tumaa iin musu ñi. Vasu tsii maa ra cuví tandihí tsa cuca jutu ra.

**2** Iyó ra jahá cuenda tsi ra nda cuanda tsaa cuiya ra tsa catyí jutu ra tyin cua naquihin ra ndaha tyiñu tsa nacoo ra tsi ra. **3** Tan tacan cuví maa yo. Tsa ndi cumañí ca quitsí ra Cristo, cuví yo musu cuhva iyó nyíví iyó nu ñuhu ñayíví ihya. **4** Maa tyin quíví tahan tsi, Nyoo jaquitsí ra tsi Sehe ra. Tan jacacy iin ñaha tsi ra. Tan tsindacä ñaha ley tsahnu Nyoo tsi ra. **5** Jaquitsí Nyoo tsi ra tyin jacacu ra tsi yo tsa ña quihi ndaha ca ley tsi yo. Tyin tacan tan naquihín cuenda Nyoo tsi yo tumaa sehe ra.

**6** Tan tsa cuenda tsa nanduví yo sehe ra, Nyoo jaquitsí ra Tatyi Ii ra Cristo cunyaa añima yo. Tan tsa cuenda Tatyi Ii ra caná tsaa yo tsi Nyoo tan catyí yo: "Tyatya". **7** Yacan cuenda sehe Nyoo cuví yo tan ña cuví ca yo tumaa iin musu. Tan tsa cuenda tsa cuví yo sehe Nyoo, tsahá ra tsa cuca ra tsi yo tsa cuenda ra Cristo.

**Tsicá iñi ra Pablo tsa cuenda nyíví yihí cuenda Nyoo**

**8** Tan quíví tsa ñaha ca nacoto ndo tsi Nyoo, cuví ndo musu tsitoho tsa ñavin Nyoo cuví. **9** Maa tyin vityin

tsa nacotó ndo tsi Nyoo. Vaha ca catyi yu, maa Nyoo nacotó ra tsi ndo. ¿Nacaa tsa cuñí ndo quihin nyico ndo tuhun ndaahvi tsa nduve tunyee iñi iyó tsi, tan cuvi nyico ndo musu?

**10** Nyootho ndi jachahnú ca ndo quívi vico, quívi nduyutýá yoo, tan vico tandíhi fií cuiya. **11** Yuuhví xaan yu coto iin tsa cuatu ñi cuví tyiñu jaha yu tsihin ndo.

**12** Yañi, caahán ndaahvi yu tsihin ndo coo ndo tumaa iyó maa yu. Tyin yuhu ña yíhí ndaha ca ley tsahnu tsi yu. Tumaa tsa ña yíhí ndaha ley tsahnu tsi maa ndo. Tan tsa tacan iyó yu, ña cuñí yu tsa caca iñi ndo tyin jatívi ndo tsi yu. **13** Tan tsa tsitó ndo tyin quívi quitsí jihna yu ñuu ndo iyó iin cuehe tsi yu, yacan cuenda ndoo yu juhva quívi tsihin ndo, tan cahan yu tuhun ra Cristo tsihin ndo. **14** Tan vasu ndi maa tsa cuuhví yu tsihin cuehe can vaha naquihín cuenda ndo tsi yu tan ña tyaq tsiyo ndo tsi yu. Naquihín cuenda ndo tsi yu tumaa tun cuví yu iin ángel tan tumaa tun ra Cristo cuví yu. **15** Tan vityin ¿numaa cuahán tsa sií xaan cuñí ndo tsihin yu quívi can? Tyin yuhu cuví yu tsandaa tyin quívi can, nda cuanda cuñí ndo tava ndo tinuu ndo tan cuhva ndo tsi yu, tun tsatiny cuví nduvaha yu tsihin yacan. **16** Tan vityin, ¿a nanduví yu ra xaan iñi tsi ndo tsa cuenda tsa caahán yu tsa nditsa tsihin ndo? Ñavin.

**17** Nyíví can, cuñí xaan ñi tsi ndo catyí ñi. Maa tyin ña nditsa ñi. Caahán ñi tacan tyin cuñí ñi tsa cunyicun ndo tsi ñi tan ña tsinu ca iñi ndo tuhun caahán yu. **18** Vaha tsa cuñí yo tsi nyíví, maa tyin cuñí yo tsi ñi tsihin tsa vaha, tan ña cuñí yo tsi ñi tañi ñi cuhva tsa tyin nyíví ñi yu tsihin ndo. **19** Nyootho ra cuatyí sehe yu, nyehé nyico yu tundoho tan tsa uhvi tsa catyi ndo. Tumaa nyehé iin ñaha tundoho tun cua cacu sehe ña. Tacan nyehé yu tundoho. Tan ndi

nyaá ca cua nyehe yu tundoho nda cuanda cuahnu ndo tsihin tunyee iñi maa ra Cristo. **20** Vaha xaan tun tsatiny cuvi cunyii yu tsihin ndo vityin ihya. Tyin tacan tan cuvi nasama yu cuhva cahan yu tsihin ndo. Tyin vityin ña tsitó yu náa caca iñi yu tsa cuenda ndo.

### Na coo yo tsa cuenda Nyoo tan ñavin tsa cuenda ley tsahnu

**21** ¿A ñaha ca cahvi ndo tsa caahán ley tsa tsahq Nyoo tsi ra Moisés? tyin cuñí ndo cundaca ñaha can tsi ndo, catyi tuhun ndo tsihin yu tun ñaha ca cahvi ndo can. **22** Catyí tsi tyin ra Abraham tsicoq uvi taahan sehe ra. Tsicoq iin sehe ra tsihin ña Agar tsa cuví musu ñasíhi ra. Tan tsicoq inga sehe ra tsihin ña Sara ñasíhi vaha maa ra. **23** Cacu sehe ñaha tsa cuví musu can tumaa cacú tandíhi ca maa lee. Maa tyin sehe ñasíhi ra Abraham cacu ra tumaa catyí maa Nyoo tsihin ra tyin cua cuvi. **24** Tan tuhun can iyó tsa cuñí tsi catyi tsi tsihin yo. Nduvi taahan fií ñaha can cuví ñi tumaa nduvi taahan tuhun tsa ndoo Nyoo tuhun tsihin yo. Intuhun tuhun can cuví cuenda yucu Sinaí. Tan nyíví yíhí cuenda ley can cuví ñi tumaa ña Agar, tyin iin musu ñi cuví ña tsihin sehe ña. **25** Tumaa ña Agar, tan tumaa yucu Sinaí tsa canyií Arabia, tacan cuví ñuu Jerusalén nda quívi vityin. Tyin nyíví ñuu can yihí ndaha ley tsahnu tsi ñi. Tan cuví ñi tumaa musu ley can. **26** Maa tyin nda gloria iyó inga Jerusalén, tsa cuví ñuu yoo. Tan ñuu can iyó nuña tsi. Yacan cuenda yoo iyó nuña yo tyin ñuu can cuví tumaa sihi yo. **27** Tan catyi tuhun Nyoo tyehen:

Cusíi iñi yooho, ñaha tsa ña cuví coo sehe. Yooho tsa nduve sehe iyó.

Cana tsaa tsihin tsa sií cuñí un, tyin ña tsito un tsa uhvi cacu sehe un.

Cusii iñi tyn cua cuhva cuaha  
ca yu sehe un  
tan ñavin ca ñaha iyó yii, catyí  
tuhun Nyoo.

**28** Yañi, yoo cuví yo tumaa ra Isaac, sehe ra Abraham tyn cacu ra cuhva catyí maa Nyoo tsihin jutu ra. **29** Ra sehe ñaha tsa cuví musu can, xaan iñi ra tsi ra Isaac sehe ñasihi ra Abraham. Tacan cuví tucu vityin ihyo. Ra tsa cuñi tyn javaha yo tsa catyí ley, xaan iñi ra naha tsi yo tsa cuví yo nyivi cacu tsaa tsihin Tatyi II Nyoo. **30** Tan ¿náa catyí tuhun Nyoo? Catyí tsi: “Tqava tsyo tsi ñaha tsa cuví musu can tsihin sehe ña, tyn ña cuvi naquihin sehe ña tsa taahán tsi tsi sehe ñaha tsa ñavin musu cuví”, catyí tuhun Nyoo. **31** Yacan cuenda, yañi, ña cuvi yo tumaa cuví sehe ñaha tsa cuví musu can. Tyin cuví yo tumaa cuví sehe ñasihi ra Abraham, tyn ñavin musu cuví yo. Tan Nyoo naquihín cuenda ra tsi yo tyin tsinú iñi yo tsi ra tan ñavin tsa cuenda tsa tyaa yahvi yo ley tsahnu.

Na tyaa yahvi yo tuhun ra Cristo  
tan ña cuhva yo cundaca ñaha  
ley tsahnu tsi yo

**5** **1** Ra Cristo tsa yahá jacacu ra tsi yo ndaha ley tsahnu can. Yacan cuenda jahá ndo cuenda tsi ndo, coto nanduvi ndo musu inga tsaha.

**2** Tyaa soho ndo, yuhu ra Pablo caahán tsihin ndo. Tatun cuhva ndo tsa cunyaa tuñi Nyoo tsi ndo tan cuñi ndo tyin cua jacacu yacan tsi ndo, ña cua cuvi jatyinyee ra Cristo tsi ndo. **3** Cuñi yu cahan yu tsihin ndo inga tsaha tuhun ihyo: Tandihí ra tsa cuñi cacu tsihin tsa cunyaa tuñi Nyoo tsi ra naha, cuñi tsi javaha ra naha tandihí maa tsa catyí ley ra Moisés. **4** Tandihí nyoho tsa nducú nduvaha nuu Nyoo tsihin tsa javaha ndo cuhva catyí ley can, tsa quita tsyo ndo nuu ra Cristo. Tan jañá ndaha ndo tsa vaha tsa tsahá Nyoo tsi ndo. **5** Maa

tyin yoo tsihin tsa jatyinyee Tatyi II Nyoo tsi yo tan tsinú iñi yo tsi ra Cristo, tan nyitá iñi yo nduvahá yo nuu Nyoo. **6** Tyin tatum iin ñi cuví yo tsihin ra Cristo Jesús, yoñi jaha tun nyaá tuñi Nyoo tsi yo, o nduve. Tyin cahnu ca cuví tsa tsinú iñi yo tsi ra Cristo. Tan tsihin tsa tsinú iñi yo cuvi coo yo, tan cuñi tahan ca yo tsi yo.

**7** Nyooho vaha xaan cuahán ndo quiví can. ¿Tan vityin yóo jandu uvi iñi ndo? Tan ña tyaá yahvi ca ndo tsa nditsa. **8** Tuhun tsa janahá ñi can, ñavin tuhun Nyoo, ra tsa cana tsi yo, cuví can. **9** Tyin tumaa ndaá yutsan paan jahá luxu ñi yutsan iya, tacan cuví iin nyivi caquiñi, cuaha ca nyivi cuvi jatívi ñi. **10** Nyoo cua tatsi tuñi ra tsi nyiví jandu uvi iñi ndo. Nduve cuenda ra yóo ñi cuví ñi. Maa tyin yuhu tsító vaha yu tyin Jutu Mañi yo cua jatyinyee ra tsi ndo tan ña cua tyaa iñi ndo inga cuhva tsa ña janahá yu tsi ndo.

**11** Tan tsa cuenda yuhu, yañi, tun tsatyin catyí yu tyin ra tsinú iñi tsi ra Cristo cuñi tsi tsa cunyaa tuñi Nyoo tsi ra, ra Israel can naha ra ña cua cunyaa ndaha ra naha tsi yu. Tan ña ndasi cua cuñi ra naha tsa caahán yu tuhun ra Cristo, ra tsa tsihí nu cruu tsacatyi cuatyí yo. **12** Maa tyin ra tsa cuñi jandu uvi iñi tsi ndo, vaha taxin ca na quita tsyo ra naha nu yucu ndo, tyin tacan tan ña cua cuvi ca jandu uvi iñi ra naha tsi ndo.

**13** Nyooho, yañi, cana Nyoo tsi ndo tsa ña cundaca ñaha ca ley tsi ndo. Tan ñavin tsa cuenda tsa iyó nuña ndo tan cuví javaha ndo náa ndihí tsa cuñi cuñu ñuhu ndo. Maa tyin taahán tsi tsa jatyinyee tahan ndo tsi ndo tsa cuenda tsa cuñi tahan ndo tsi ndo. **14** Tyin iyó iin ley Nyoo, tan catyí tsi: “Cuñi tahan ndo tsi ndo tumaa cuñi ndo tsi maa ndo”, catyí tsi. Tan tatun nditsa tsa cuñi tahan yo tsi yo, tsa javahá ndihí yo tandihí ca tsa caahán ley tsahnu. **15** Jaha ndo

cuenda tyin tatum caahán nyaa tahan  
ndo tsi ndo tan ndasí cuñí ndo nyehe  
tahan ndo tsi ndo, cua tiví nu yucú  
ndo.

**Cuhva cuñí cuñu ñuhu yo tan cuhva  
iyó yo tsihin Tatyi Ii Nyoo**

**16** Tsa cuñí yu cahan yu tsihin ndo  
cuví tuhun ihya: Coo ndo tsihin  
tunyee iñi Tatyi Ii Nyoo. Tacan tan  
ña cua javaha ca ndo tsa ñia vaha tsa  
cuñí cuñu ñuhu ndo. **17** Tyin tsa  
jovahá yo tsa ñia vaha tsa cuñí cuñu  
ñuhu yo, ñavin cuhva cuñí Tatyi Ii  
Nyoo jovahá yo. Tyin Tatyi Ii Nyoo  
cuñí tsi tsa jovahá yo tsa vaha. Tan  
cuñu ñuhu yo ñia cuñí tsi jovahá tsi  
cuhva cuñí Tatyi Ii Nyoo. Tsa cuñí  
Tatyi Ii Nyoo cañí tahan can tsihin  
tsa cuñí cuñu ñuhu yo. Yacan cuenda  
yii javaha yo tsa cuñí yo javaha yo.  
**18** Maa tyin tatum tsahá yo tsi yo tsa  
jaquihin ityi Tatyi Ii Nyoo tsi yo, ñia  
cua cundaca ñaha ca ley tsahnú tsi yo.

**19** Ña yii nacoto yo tsi nyíví jovahá  
cuhva cuñí cuñu ñuhu ñi. Yihí rayii,  
iyó ñasíihi ra naha tan iyó inga ñaha  
tsi ra naha. Tan yihí ñiñaha iyó yii ñi  
tan iyó inga rayii tsi ñi. Tan yihí rayii  
quixí ra tsihin ñaha tan ñia cuñí ra  
tindaha ra tsihin ña, tan juvin ñi  
tacan javaha juhva ñiñaha. **20** Yihí ñi  
jacahnú ñi tsitoho. Yihí ñi tasí ñi.  
Yihí ñi ndasí cuñí ñi nyehe ñi nyíví.  
Yihí ñi cañí tahan ñi. Yihí ñi cuiñu  
ñi. Tan yihí ñi iin yaha ñi cuxaan ñi.  
Yihí ñi tsicá iñi ñi maa ñi tsa vaha tsi  
maa ñi. Tan yihí ñi natalhví sava ñi  
nu yucú ñi tyin cañí tahan ñi. Tan  
tacan tan quita siín ñi. **21** Tan yihí ñi  
nyiyó iñi ñi tsa iyó tsi inga nyíví. Tan  
yihí ñi tsahñí tahan ñi. Tan yihí ñi  
tuhva ñi tsiñi. Tan yihí ñi cuaha xaan  
tsatsí ñi. Tan javahá ñi cuaha ca tsa  
jovahá ñi. Tan caahán yu tsihin ndo  
tumaa tsa cahan yu tsihin ndo quiví  
can. Tyin tandíhi ñi tsa jovahá yacan,  
ña cua cuvi naquihin cuenda ñi nu  
ndacá ñaha Nyoo.

**22** Maa tyin tsa tsahá Tatyi Ii Nyoo  
tsi yo, cuví tsa cuñí yo tsi Nyoo tan  
tsi nyíví, tsa sii cuñí yo, tsa taxin cuñí  
añima yo, tsa nyee xaan iñi yo, tsa  
vaha iñi yo, tsa vaha nyíví cuví yo,  
tsa ñia cundihi iñi yo jayahá yo tsa  
vaha tsihin nyíví, tsa tsinú iñi yo tsi  
ra Cristo. **23** Tan inga tsa tsahá Tatyi  
Ii Nyoo tsi yo, yacan cuví tsa ndaahvi  
jahá yo tsi yo, tsa ñia jayahá yo cuhva  
cuñí cuñu ñuhu yo. Tatum jayahá yo  
tandíhi tsa vaha ihya, ndi intuhun ley  
tan ñia cua cuvi catyi tsi tyin iyó  
cuatyí yo. **24** Tan yoo tsa yihí cuenda  
ra Cristo Jesús, tsa yahá jandíhi yo  
tuhun tsa jayahá yo tsa ñia vaha tsa  
cuñí cuñu ñuhu yo. **25** Tan tumaa tsa  
iyó yo ñayíví nyito tsa cuenda Tatyi  
Ii Nyoo, tacan cuñí ndíhi tucu tsi tsa  
tyaá yahvi yo tsa janahá ra tsi yo.

**26** Na ñia cahnu jaha yo tsi yo. Tan  
ña jacañi tahan yo tsi nyíví. Tan na  
ña nyiyo iñi yo tsa tsii inga nyíví.

**Tahán tsi jatyinyee tahan yo tsi yo**

**6** **1** Yañi, tatum nyehé ndo jayahá  
iin ra yañi yo cuatyí, nyoooho  
tsa ñihi nyaá Tatyi Ii Nyoo tsihin,  
jatyinyee ndo tsi ra na nduvaha ra  
inga tsaha. Maa tyin cuñí tsi cahan vii  
ndo tsihin ra tsihin tsa vita iñi ndo.  
Tan cuñí tsi jahá xaan ndo cuenda tsi  
ndo coto nducu cuhva ndíhi nu ñia  
vaha tsi ndo. **2** Na jatyinyee tahan yo  
tsi yo náa tundoho taahán yo. Tyin  
tatum jovahá yo tacan, cuñí tsi catyi  
tyin tyaá yahvi yo tsi ra Cristo.

**3** Tatum ndáa yo cuñí maa yo tyin  
cahnu nyíví cuví yo, tan nduve náa  
cuví yo, juvin ñi tsi maa yo jandaví  
ñaha yo. **4** Na jaha jihna yo cuenda  
tatum vaha tsa jovahá yo. Tacan tan  
coto yo tatum vaha jovahá yo tan  
cusíi iñi yo. Tan ñia taahán tsi nyehe  
yo náa jovahá inga nyíví. **5** Tyin  
intuhun intuhun maa yo tan taahán  
tsi cunyee iñi yo cuiso yo tsa taahán  
tsi tsi yo.

**6** Tan cuñí tsi tsa jatyinyee ndo tsi

ra jacuahá tuhun Nyoo tsi ndo.  
Cuhva ndo náa tsíñi ñuhu tsi ra.

**7** Tan ña jandavi ñaha ndo tsi juvin ñi maa ndo. Tyin Nyoo yoñi cuví vacu nducu tsi ra. Tyin tandihí tsa tatsí nyíví, yacan cua naquihin ñi. Tyin tatum javahá ñi tsa vaha, tsa vaha cua naquihin ñi. **8** Tacan tucu tatum iin nyíví tan javahá ñi tsa ña vaha tsa cuñi cuñu ñuhu ñi, juvin ñi maa tsa javahá ñi cua jatíví tsi ñi. Maa tyin tatum javahá ñi cuhva cuñi Tatyi Ii Nyoo, Tatyi Ii Nyoo cua cuhva ñayíví nyito tsa ña cua naa maa coo ñi. **9** Yacan cuenda janyee ndo iñi ndo javaha ndo tsa vaha. Tyin tatum ña jandihí yo tsa javahá yo tacan, cua naquihin yo tsa vaha na tahan tsi quívi. **10** Yacan cuenda tandihí ñi tsaha tsa cuvi javaha yo tsa vaha, na javaha yo itsi tsihin tandihí ñi nyíví. Tan tsa jihna ñi taahán tsi javaha yo tsa vaha tsihin nyíví yihf cuenda Nyoo.

**Sii xaan cuñí ra Pablo tyin nyehé ra tundoho tsa cuenda ra Cristo**

**11** Nyehé ndo tsa nahnu letra tyaá yu tsihin ndaha yu nu tutu ihya vityin. **12** Ra tsa jañiñi tsi ndo tsa cunyaa tuñi Nyoo tsi ndo, tacan javahá ra naha tyin cuñí ra naha na catyi nyíví tyin vaha xaan ra naha. Tan ña cuñí ra naha nyehe ra naha

tundoho tsa cuenda ra Cristo, ra tsa tsihí nu cruu tsa cuenda yo. **13** Tyin ndi maa ra tsa nyisó tuñi Nyoo tan ña tyaá yahvi ra naha tandihí tsa caahán ley. Cuñí ra naha tsa cunyaa tuñi Nyoo tsi nyoho. Tyin tacan tan cuví jacobhu ra naha tsi maa ra naha tyin javahá ndo cuhva caahán ra naha.

**14** Maa tyin yuhu ña cuñí yu cu iyo iñi yu tsi yu tsa cuenda náa ndihí tuhun. Maa tyin cu iyo iñi yu tyin tsihí Jutu Mañi yo Jesucristo nu cruu tsa cuenda yu. Tan maa ra ndacá ñaha tsi yu, tan ña cuñí ca yu tsa iyó ñuu ñayíví ihya tyin ña ndaca ñaha ca yacan tsi yu. **15** Tyin tatum nyicún yo tsi ra Cristo Jesús, ña ñiñi xaan ca tsa cunyaa o tsa ña cunyaa tuñi Nyoo tsi yo. Tyin tsa ñiñi ca cuví, tsa nanduví yo iin nyíví tsaa tsa cuenda ra. **16** Tandihí nyoho tsa iyó tacan, naquihin ndo tsa taxin coo añima ndo. Tan na cundaahvi iñi Nyoo nyehe ra tsi tandihí ndo, tyin nditsa tsa cuví ndo nyíví cuenda ra.

**17** Vityin tan nu cuahán tsi ityi nuu, ndi intuhun ndo tan ña cua cuhva ca ndo tisihí tsi yu. Tyin tandihí paa tsa nyecú cuñu ñuhu yu, cuñí tsi catyi tsi tyin nditsa tsa cuví yu iin ra tsicá tyiñu Jutu Mañi yo Jesús.

**18** Yañi, na nasoco Jutu Mañi yo Jesucristo tsi tandihí ndo.

Tan na cuvi tsi tacan ñi.